

FRANÇÉS

INDICACIONES

Los dispositivos que pueden conectarse a internet o que pueden recibir o emitir información deben estar apagados durante la celebración del examen y no pueden estar a la vista.

Neuf personnes sur dix dans le monde ont des préjugés envers les femmes.

1. Près de 90 % de la population mondiale, tous sexes considérés, a des préjugés envers les femmes, montre une étude publiée jeudi par le Programme des Nations unies pour le développement à l'approche de la Journée internationale des droits des femmes.

2. Les hommes font de meilleurs dirigeants politiques ou d'entreprises que les femmes. Aller à l'université est plus important pour un homme que pour une femme. Les hommes devraient être prioritaires sur le marché de l'emploi lorsque les offres sont rares. Neuf personnes sur dix dans le monde – femmes comprises – nourrissent au moins un préjugé de ce genre, conclut l'agence onusienne sur la base de données provenant de 75 pays représentant plus de 80 % de la population mondiale.

3. La proportion est la plus forte au Pakistan (99,81 %), devant le Qatar (99,73 %) et le Nigeria (99,73 %). L'Andorre (27,01 %), la Suède (30,01 %) et les Pays-Bas (39,75 %) mènent le wagon des « bons élèves », que la France accroche tant bien que mal, avec plus d'une personne sur deux ayant au moins un préjugé sexiste (56 %). Le Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) évoque, « malgré des décennies de progrès », la subsistance de « barrières invisibles » entre les hommes et les femmes.

4. « Aujourd'hui, la lutte pour l'égalité des sexes passe par l'élimination des préjugés », avance dans un communiqué Pedro Conceição, un dirigeant du PNUD. « Les efforts qui ont été si efficaces pour éliminer les différences en matière de santé ou d'éducation doivent désormais évoluer pour affronter des problèmes bien plus difficiles : les préjugés profondément enracinés – tant chez les hommes que chez les femmes – contre une véritable égalité », appuie son collègue Achim Steiner.

5. L'agence de l'ONU appelle gouvernements et institutions « à utiliser une nouvelle approche politique pour faire évoluer ces opinions et ces pratiques discriminatoires ». Et faire chuter la statistique la plus glaçante de son rapport : 28 % des gens dans le monde pensent qu'il est normal qu'un homme batte sa femme.

Agence France-Presse. Publié le 05 mars 2020. Texte adapté.

Question 1. (6 points). Traduisez les paragraphes 1 et 4.

Question 2. (2 points: 0.5 x 4). Complétez les phrases suivantes en fonction du sens du texte.

1. Le Programme des Nations Unies pour le Développement vient de publier une étude qui

- a. montre qu'une faible partie de la population, hommes et femmes, fait preuve de préjugés envers les femmes.
- b. montre que la grande majorité de la population, hommes et femmes, fait preuve de préjugés envers les femmes.
- c. montre que la moitié de la population, hommes et femmes, fait preuve de préjugés envers les femmes.

2. Cette étude montre que la France, pays des droits de l'homme, est

- a. en excellente position car la grande majorité de la population est libre de préjudice.
- b. en mauvaise position car plus de la moitié de la population fait preuve de préjudice.
- c. en dernière position car la grande majorité de la population fait preuve de préjudice.

3. Selon Achim Steiner, l'éradication des préjugés envers les femmes

- a. se fera de façon aisée.
- b. ne se fera pas de façon facile.
- c. est tout à fait impossible.

4. Pour éliminer les préjugés envers les femmes, l'ONU lance un appel

- a. aux gouvernements et institutions pour la mise en place d'une politique qui maintienne la situation.
- b. aux gouvernements et institutions pour la mise en place d'une politique qui transforme la situation.
- c. aux gouvernements et institutions pour la mise en place d'une politique du laisser faire.

Question 3. (2 points). Production écrite (80-100 mots)

Il est certain que les préjudices à l'égard des femmes et des minorités constituent un grand obstacle pour la mise en place d'une société véritablement égalitaire. Pensez-vous que l'état doit lutter contre ce fléau ou bien laisser que les choses s'arrangent d'elles-mêmes?